



BUDAPESTI  
KÖZLEKEDÉSI  
KÖZPONT

Bkk. ikt. szám: 1320/4-16/2025/1230

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

**BKK BUDAPESTI KÖZLEKEDÉSI KÖZPONT ZÁRTKÖRŰEN MŰKÖDŐ RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**

valamint a(z)

**METEOBLUE AG**

között

**HIPERLOKÁLIS IDŐJÁRÁSI ADATOK BESZERZÉSE**

tárgyában

2025.



BUDAPESTI  
KÖZLEKEDÉSI  
KÖZPONT

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

(a továbbiakban: „Szerződés”), amely létrejött egyrészről a

### **BKK Budapesti Közlekedési Központ Zártkörűen Működő Részvénytársaság**

rövidített cégnév: BKK Zrt.  
székhely: 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.  
cégjegyzékszám: 01-10-046840  
adószám: 23028966-4-44  
Áfa csoportazonosító szám: 17781372-5-44  
mint megrendelő (a továbbiakban: „**Megrendelő**”), valamint

másrészről a(z)

### **meteoblue AG**

rövidített cégnév: MBAG  
székhely: Greifengasse 38, CH-4058 Basel  
cégjegyzékszám: CH-270.4.014.796-3  
adószám: CHE-113.182.626  
mint vállalkozó (a továbbiakban: „**Vállalkozó**”),

(Megrendelő és Vállalkozó a továbbiakban együttesen: „**Felek**”, külön-külön: „**Fél**”) között, az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint:

## 1. ELŐZMÉNYEK

- 1.1. Felek rögzítik, hogy Megrendelő beszerzési eljárást folytatott le „**Hiperlokális időjárási adatok beszerzése**” tárgyban, a lefolytatott beszerzési eljárás eredményeként nyertes ajánlattevő a Vállalkozó lett. Felek a jelen Szerződést ezen eljárás eredményeként kötik meg.
- 1.2. A Szerződés az 1. számú mellékletét képező műszaki leírás (a továbbiakban: „**Műszaki leírás**” vagy „**1. sz. melléklet**”), valamint a Szerződés 2. számú mellékletét képező Vállalkozó árajánlata, amely a feladatonkénti részletes árajánlatot is tartalmazza (a továbbiakban: „**Vállalkozói árajánlat és egységárlista**” vagy „**2. sz. melléklet**”) alapján jön létre.
- 1.3. Felek a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: „**Ptk.**”) 6:87. § alapján kifejezetten rögzítik, hogy a **Szerződés a Felek közötti megállapodás valamennyi feltételét tartalmazza**, a Szerződésbe nem foglalt korábbi megállapodások hatályukat veszítik. Felek korábbi jognyilatkozatai a Szerződés értelmezésénél figyelembe vehetők.

## 2. A SZERZŐDÉS TÁRGYA

- 2.1. **Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig vállalja a Műszaki leírásban részletesen meghatározottak szerint hiperlokális időjárási adatok beszerzését a Megrendelő részére** (a továbbiakban: „**Feladat(ok)**”) a Szerződés 1. számú mellékletében, valamint a jelen Szerződésben foglaltaknak megfelelően.

Felek rögzítik, hogy a Vállalkozó szerződéses Feladataival kapcsolatban elkészítendő eredménytermékek az alábbiak:

Vállalkozó az alábbiakban felsorolt adatok elérését köteles biztosítani Megrendelő részére:

**2.1.1. Hőmérséklet:**

- a) Valós idejű adatelérés (folyamatos elérés): a szerződéskötést követő tizenkettő (12) hónapos időszakra;
- b) Múltbeli (historikus) adatok (egyszeri adatátadás): a valós idejű adatelérés kezdetét megelőző öt (5) éves időszakra;
- c) Előrejelzések (folyamatos elérés): a szerződéskötést követő tizenkettő (12) hónapos időszakra.

**2.1.2. Hőérzet:**

- a) Múltbeli (historikus) adatok (egyszeri adatátadás: a 2.1.1. b) pontban leírt, hőmérsékletre vonatkozó historikus adatoknak megfelelő időszakra.

- 2.2. Felek rögzítik, hogy a **folyamatos elérésre vonatkozó követelmények átadása** történhet API, vagy SFTP segítségével, az egyszeri adatátadási folyamatok pedig API, SFTP, OneDrive, vagy SharePoint használatával. A OneDrive, illetve SharePoint megosztáshoz a Vállalkozó konkrét munkatársának e-mail címére vagy központi e-mail címére van szükség; ugyanis e-mail alapú azonosítással lehet a megosztott mappát elérni.

Felek rögzítik, hogy a mappák megosztásához szükséges elérhetőség az alábbi:

Név:

E-mail:

- 2.3. Amennyiben a folyamatos elérés biztosítása bizonyos előre nem látható okok miatt adott időszakra nem megvalósítható, a Vállalkozó köteles a hiányzó adatok pótlására az incidenst követő legfeljebb öt (5) munkanapon belül a 2.2. pontban leírt egyszeri adatátadási folyamatnak megfelelően.
- 2.3. **Vállalkozó elvállalja a Feladatok szerződésszerű, hiba- és hiánymentes, a jelen Szerződésben rögzített kötbérterhes határidő(k)ben történő teljesítését.**
- 2.4. Felek rögzítik, hogy a **Feladatok részletes meghatározását** az 1. számú mellékletként csatolt Műszaki leírás tartalmazza.

### **3. A SZERZŐDÉS IDŐTARTAMA, A TELJESÍTÉS MENETE**

- 3.1. Felek megállapodnak abban, hogy jelen Szerződés annak mindkét Fél részéről történő aláírásától kezdődően tizenkettő (12) hónapig tartó határozott időtartamra jön létre. Jelen Szerződés mindkét Fél általi aláírás napján jön létre és lép hatályba. Amennyiben a Felek általi aláírás nem ugyanazon a napon történik, úgy a Szerződés aláírásának napja az utolsó aláíró Fél aláírásának a napja.
- 3.2. **Teljesítés helye:** a Megrendelő székhelye: (1075 Budapest, Rumbach Sebestyén utca 19-21.)
- 3.3. Vállalkozó köteles a Feladatokat a jelen Szerződésben és a Műszaki leírásban részletesen meghatározott módon elvégezni, teljesíteni.

- 3.4. Felek rögzítik, hogy Vállalkozó a 2.1.1. b) pontban meghatározott szerződéses Feladatát, azaz a múltbeli (historikus) adatok **egyszeri adatátadását** a valós idejű adatelérés kezdetét megelőző öt (5) éves időszakra a **Szerződés létrejöttét követő harminc (30) naptári napos kötbérterhes határidőben köteles teljeskörűen, szerződésszerűen, hiba- és hiánymentesen teljesíteni.**
- 3.5. **Vállalkozó szavatol és felelősséget vállal** a Szerződésben foglalt kötelezettségeinek szerződésszerű teljesítéséért, továbbá az alkalmazott megoldások, eljárások alkalmasságáért és minőségéért függetlenül attól, hogy azokat saját maga vagy közreműködője, esetleg egyéb, jogszerűen bevont harmadik személy alkalmazza.

#### 4. VÁLLALKOZÓI DÍJ, FIZETÉSI FELTÉTELEK

- 4.1. Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozót a Szerződésben meghatározott Feladatok szerződésszerű, Megrendelő által igazolt teljesítése esetén, a hatályos jogszabályoknak és Szerződésben foglaltaknak megfelelően benyújtott **egy (1) darab számla ellenében** az alábbi díjazás illeti meg. Felek rögzítik, hogy a számlán feltüntetett árakat Vállalkozó euróban (EUR) köteles megadni.
- 4.1.1. Vállalkozót a **2.1.1. b) pont szerinti múltbeli (historikus) adatok egyszeri adatátadása a valós idejű adatelérés kezdetét megelőző öt (5) éves időszakra Feladat szerződésszerű, Megrendelő által igazolt teljesítése esetén** – a Megrendelő által elfogadott Vállalkozói árajánlatban rögzített –, **nettó 3.500,- EUR + áfa, azaz nettó háromezeröttszáz euró plusz általános forgalmi adó összegű díjazás** (a továbbiakban: „Egyszeri átadás díja”) illeti meg.
- 4.1.2. Vállalkozót a **2.1.1. a) és c) pont szerinti valós idejű folyamatos adatelérés és előrejelzések folyamatos adatelérése tizenkettő (12) hónapig Feladatok szerződésszerű, Megrendelő által igazolt teljesítése esetén** – a Megrendelő által elfogadott Vállalkozói árajánlatban rögzített – **nettó 4.500 EUR + áfa, azaz nettó négyezeröttszáz euró plusz általános forgalmi adó összegű díjazás** (a továbbiakban: „Folyamatos adatelérések díja”) illeti meg.

Felek rögzítik, hogy az Egyszeri átadás díja és a Folyamatos elérések díja a továbbiakban együtt: **„Vállalkozói díj”**

- 4.2. A Vállalkozó kijelenti, hogy a Szerződés 4.1. pontja szerinti díjak a Szerződés teljes időtartama alatt változatlanok maradnak. A Felek rögzítik, hogy a Vállalkozói díj magában foglalja a Feladatok szerződésszerű teljesítésének összes költségét.
- 4.3. Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó **egy (1) számla kiállítására** jogosult. Vállalkozó köteles a hatályos jogszabályokban, valamint a Szerződésben foglaltaknak megfelelően egy (1) eredeti példányban a **hatályos jogszabályoknak és a Szerződésben foglaltaknak megfelelően kiállított számlát a teljesítés elismerésétől számított legkésőbb nyolc (8) napon belül a Megrendelő részére eljuttatni.** A számlát a Vállalkozó kizárólag elektronikus számlaként vagy postai úton nyújthatja be, elektronikus számla esetében az eszamla@bkk.hu címre, postai úton a 1075 Budapest, Rumbach Sebestyén u. 19-21. címre. A számlához a Megrendelő által kiállított, Felek által aláírt eredeti Teljesítésigazolást mellékelni kell kettő (2) példányban.
- A számlán fel kell tüntetni a Szerződést egyértelműen beazonosító adatokat:** a Szerződés Megrendelő által rögzített nyilvántartási számát, módosítás esetén a módosítás(ok) számát, a teljesítés jogcímét, a feladatok egységárát, a Megrendelő Áfa csoportazonosító (CSASZ) számát. Fentiek elmulasztása esetén a számla automatikusan visszaküldésre kerül, a Szerződés 4.7.

pontjában foglaltak alkalmazása mellett.

- 4.4. Megrendelő a Szerződés 4.3. pontja szerint benyújtott számla ellenében a Vállalkozói díjat a Ptk. 6:130. § (1)-(3) bekezdésben meghatározottak szerint fizeti meg a Vállalkozó részére a Vállalkozó **UBS Bank, Aeschenplatz 6, CH-4052 Basel, vezetett CH94 0023 3233 7596 0060 számú bankszámlájára** történő banki átutalással a **számla igazolt kézhezvételétől számított harminc (30) napon** belül. Vállalkozó a bankszámlaszámában bekövetkezett változásról köteles a Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.
- 4.5. A fizetési határidő elmulasztása esetén a Vállalkozó a Ptk. 6:155 § szerinti **késedelmi kamatot** számolhat fel.
- 4.6. A Vállalkozó a Szerződés teljesítése során **előleget** nem kérhet, a Megrendelő pedig előleget nem adhat. A Vállalkozói díj kifizetése akkor tekintendő teljesítettnek, amikor a Vállalkozó bankszámláján jóváírásra került.
- 4.7. Ha a **Megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával kapcsolatosan**, úgy a Megrendelő köteles a kifogásolt számlát a hiba megjelölésével haladéktalanul visszajuttatni a Vállalkozóhoz, és egyúttal felhívni Vállalkozót legfeljebb négy (4) napos határidővel a hibák kijavítására vagy a hiányok pótlására. A fizetési határidő kezdő napja az a nap, amelyen a számla és valamennyi melléklete a Megrendelő részére teljeskörűen, hiánytalanul és hibamentesen átadásra került.

## 5. SZERZŐDÉSSZEGÉSÉRT VALÓ FELELŐSSÉG

- 5.1. Amennyiben Vállalkozó a historikus adatok egyszerű átadásával, illetve a folyamatos elérés szerződéskötést követő biztosításával kapcsolatos kötelezettségét határidőben nem teljesíti, Feladatainak teljesítésével olyan okból, amelyért felelős, késedelembe esik, úgy Megrendelő késedelmi kötbérre jogosult azzal, hogy Megrendelő a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti. Vállalkozó a késedelembe esés időpontjától minden megkezdett késedelmes nap után a nettó Vállalkozói díj 1%-ának megfelelő mértékű **késedelmi kötbért** köteles megfizetni Megrendelő részére. A késedelmi kötbér mértéke nem haladhatja meg a nettó Vállalkozói díj 20%-át. Húsz (20) napot meghaladó késedelem esetén Megrendelő jogosult a Szerződéstől egyoldalú írásbeli nyilatkozatával – mindennemű kártalanítási kötelezettség nélkül – elállni, vagy azt azonnali hatállyal felmondani és egyúttal a Szerződés 5.3. pontja szerinti meghírusulási kötbért követelni. Megrendelő elállási, és rendkívüli felmondási jogát a Vállalkozóhoz intézett írásbeli nyilatkozattal gyakorolhatja.
- 5.2. Felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó olyan mennyiségileg, vagy minőségileg hibás teljesítése esetén, amelyért Vállalkozó felelős a jótállási felelősségen túl, kötbér és kártérítési felelősséggel tartozik. Amennyiben a Vállalkozó a Szerződésben foglaltakhoz képest nem szerződésszerűen (azaz hibásan) teljesít – és amennyiben Megrendelő nem érvényesíti szavatossági jogait – úgy Vállalkozó köteles a nettó Vállalkozói díj 20%-ának megfelelő mértékű **hibás teljesítési kötbért** megfizetni, azzal, hogy Megrendelő a kötbért meghaladó kárát is érvényesítheti.
- 5.3. Megrendelő a késedelmi kötbér maximalizált összegének elérése esetén, jogosult a Szerződéstől – mindennemű kártalanítási kötelezettség nélkül – elállni, vagy azt rendkívüli felmondással megszüntetni, amely esetben Vállalkozó a nettó Vállalkozói díj 30%-ának megfelelő **meghírusulási kötbér** fizetésére köteles. Ebben az esetben hibás teljesítési és késedelmi kötbér felszámítására nincs lehetőség. Amennyiben a határozott idő lejárta előtt olyan egyéb okból szűnik meg a Szerződés, amelyért Vállalkozó felelős, úgy Vállalkozó szintén köteles a jelen pontban

meghatározott mértékű meghiúsulási kötbér fizetésére.

- 5.4. A kötbérigények érvényesítése nem zárja ki a szerződésszegésből eredő egyéb igények érvényesítésének lehetőségét.
- 5.5. Vállalkozó tudomásul veszi, hogy Megrendelő jogosult a Vállalkozói díj összegébe az esetlegesen felmerülő késedelmi, és hibás teljesítési kötbér összegét a Ptk. 6:49. §-ában foglaltak szerint beszámítani. Felek megállapodnak abban, hogy az esetlegesen felmerülő meghiúsulási kötbér megfizetése az erre történő írásbeli felszólítás kézhezvételét követő nyolc (8) munkanapon belül esedékes.
- 5.6. A Megrendelővel szemben a Szerződésből eredő követelését harmadik félre Vállalkozó csak a Megrendelő előzetes írásbeli értesítése esetén jogosult átruházni (a továbbiakban: „Engedményezés”).
- 5.7. A Vállalkozó teljes körű felelősséggel tartozik minden olyan kárért, amelyet a Szerződés teljesítésével összefüggésben, akár a Vállalkozó maga, akár alkalmazottja, illetve a teljesítésbe bevont alvállalkozó magatartása, mulasztása, illetve egyéb szerződésszegő tevékenysége következményeként a Megrendelőnek okozott.
- 5.8. Amennyiben a Szerződés 2. fejezetében, illetőleg a Műszaki leírásban meghatározott Feladat teljesítésének meghiúsulása olyan, a Megrendelő érdekkörében felmerült ok miatt következett be, amelyért a Megrendelő felelős, úgy a Vállalkozónak emiatt felmerülő többletköltséget, kárt – annak hitelt érdemlő igazolása alapján – a Megrendelő köteles a Vállalkozónak megtéríteni.

## 6. KAPCSOLATTARTÁS, ADATVÉDELEM

- 6.1. A Felek megállapodnak abban, hogy a Szerződés által megkívánt minden **írásbeli értesítést** a Felek mindenkor székhelyére kell megküldeni.
- 6.2. A Felek rögzítik, hogy a Felek kölcsönös együttműködésével összefüggő bármely lényeges információról haladéktalanul és szükség esetén írásban (e-mailben), visszaigazolható módon kötelesek a másik Felet értesíteni.
- 6.3. Felek vállalják, hogy a **kapcsolattartó személy/személyek esetleges megváltozásáról, illetve azok elérhetőségének megváltozásáról** a változás napjától számított kettő (2) munkanapon belül írásban tájékoztatják egymást. A kapcsolattartók személyében bekövetkező változás nem minősül szerződésmódosításnak.
- 6.4. A Szerződés vonatkozásában **kapcsolattartásra kijelölt személyek:**

### A Megrendelő részéről:

Név: **Galiger Gergő**

Telefon: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

### A Vállalkozó részéről:

Név: [REDACTED]

Telefon: [REDACTED]

E-mail: [REDACTED]

- 6.5. Felek rögzítik és tudomásul veszik, hogy az Európai Parlament és a Tanács (EU) Rendelete a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről (általános adatvédelmi rendelet; a továbbiakban: „GDPR”) rendelkezései a **kapcsolattartói adatok kezelésével összefüggésben alkalmazandók**, ennek részletszabályait a Felek adatvédelmi tájékoztatói és szabályzatai határozzák meg.
- 6.6. A Szerződésben nevesített kapcsolattartók nevét, címét, e-mail címét, telefonszámát a Felek kizárólag a Szerződés teljesítésével összefüggő kapcsolattartás céljából, a Szerződés teljesítése vagy megkötéséhez szükséges lépések megtétele érdekében kezelik.
- 6.7. A kapcsolattartói adatokban történő változásokról Felek egymást a tájékoztatási kötelezettségük keretében haladéktalanul értesítik.
- 6.8. Vállalkozó kijelenti, hogy a Megrendelő honlapján (<https://bkk.hu>) található, a BKK Zrt. által kötött szerződésekben, illetve más dokumentumokban kapcsolattartóként megjelölt természetes személyek, egyéb partnerei részéről kapcsolattartóként eljáró természetes személyek személyes adatainak kezeléséről szóló adatkezelési tájékoztatóban foglaltakat megismerte és azt, valamint a jelen Szerződésben foglaltakat az annak megkötése és teljesítése során eljáró munkavállalóival, illetve az érdek- és tevékenységi körében azzal kapcsolatban eljáró egyéb személyekkel is ismerteti.
- 6.9. **Megrendelő személyes adatkezelési és adatvédelmi szabályzata** a Megrendelő weboldalán (<https://bkk.hu/jogi-tudnivalok/adatvedelem>) elérhető.
- 6.10. A Vállalkozó adatvédelmi tájékoztatója a következő helyen érhető el: <https://content.meteoblue.com/en/about-us/legal/privacy>
- 6.11. Felek kötelesek az adatkezelést oly módon végezni, hogy technikai vagy szervezési intézkedések alkalmazásával biztosítva legyen a személyes adatok megfelelő biztonsága, az adatok jogosulatlan vagy jogellenes kezelésével, véletlen elvesztésével, megsemmisítésével vagy károsodásával szembeni védelmet is ideértve.

## 7. TITOKTARTÁS

- 7.1. A Felek rögzítik és tudomásul veszik, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény (a továbbiakban: „Infotv.”) rendelkezései a Szerződéssel összefüggésben alkalmazandóak, a Megrendelő adatkezelésére e törvény rendelkezéseit kell alkalmazni. Vállalkozó a Szerződést, valamint az annak teljesítése során vagy azzal összefüggésben tudomásukra jutott minden információt üzleti titokként (a továbbiakban: „Titok”) köteles kezelni az üzleti titok védelméről szóló 2018. évi LIV. törvényben foglaltaknak megfelelően és azokat kizárólag a Szerződés teljesítése céljából használhatja fel, és illetéktelen személyek tudomására nem hozhatja, ennek megfelelően a Vállalkozó a Szerződés, valamint az annak teljesítése során létrejött tervek, dokumentumok, és Titok vonatkozásában kommunikációs tevékenységet nem folytathat.
- 7.2. Felek megállapodnak abban, hogy Vállalkozó, és a jogszabályi rendelkezések által megengedett körben a Megrendelő minden Titkot szigorúan megtartanak, és a másik Fél előzetes, írásbeli engedélye nélkül nem hoznak nyilvánosságra, illetéktelen személynek nem szolgáltatnak ki, és ilyen személy számára nem tesznek hozzáférhetővé sem a Szerződés hatályának fennállása alatt, sem azt követően.

- 7.3. Vállalkozó, és a jogszabályi rendelkezések által megengedett körben a Megrendelő köteles gondoskodni arról, hogy a Titkot a vele jogviszonyban álló más személyek is üzleti titokként kezeljék, mind a Szerződés hatálya alatt, mind azt követően.
- 7.4. Szerződés bármely okból történő megszűnése esetén a jogviszony utolsó napjától számított meghatározatlan ideig terheli a Vállalkozót, és a jogszabályi rendelkezések által megengedett körben a Megrendelőt és a Szerződés előző pontja szerinti személyeket titoktartási kötelezettség.
- 7.5. Ezen rendelkezéseknek a vállalkozói alkalmazottak, alvállalkozók, illetve egyéb közreműködők részéről történő megismertetése, betartatása, illetve a betartatásának ellenőrzése a Vállalkozó kötelessége, illetve felelőssége. A jogosulatlan nyilvánosságra hozatalból származó hátrányok elhárításához, illetve kiküszöböléséhez szükséges költségek – az esetleges titoksértésért fennálló felelősségen túl – a Vállalkozót terhelik, kivéve, ha bizonyítja, hogy a Titok megőrzése és megőriztetése tekintetében nem követett el szerződésszegést, vagy jogszabálysértést.

## 8. VIS MAIOR

- 8.1. Felek mentesülnek a szerződésszegés következményei alól, amennyiben a szerződésszerű teljesítést rajtuk kívül álló, előre nem látható, elháríthatatlan esemény, cselekmény fizikailag vagy más módon gátolja (a továbbiakban: „Vis maior”). A Felek ilyen Vis maior eseménynek tekintik különösen a természeti és más katasztrófákat (pl. villámcsapás, földrengés, árvíz, tűzvész, robbanás, járvány), háborús vagy más konfliktusokat (zendülés, rendzavarás, zavargások, forradalom, államcsíny, polgárháború, terrorcselekmények, embargó stb.).
- 8.2. A Vis maiorra hivatkozó Felet terheli annak bizonyítása, hogy a Vis maior eseménynek a szerződésszerű teljesítésre kiható következményét az adott helyzetben elvárható gondosság tanúsítása esetén sem – vagy csak aránytalan áldozat árán – lehetett volna elhárítani.
- 8.3. Felek rögzítik, hogy Vis maior esemény bekövetkezése esetén a Vállalkozó szerződésszegés következményei alóli mentesülésének feltétele annak hitelt érdemlő igazolása, objektív alátámasztása, hogy a szerződésszerű teljesítést rajta kívül álló, szerződéskötéskor nem ismert és előre nem látható elháríthatatlan esemény, vagy cselekmény gátolta, amely ok-okozati összefüggésben áll a nem szerződésszerű teljesítéssel.
- 8.4. A teljesítésében akadályozott Félnek a felismerését követően haladéktalanul értesíteni kell a másik szerződő Felet írásban a helyzetről és a helyzet okáról. Ha írásban a másik szerződő Fél eltérően nem rendelkezik, folytatni kell a Vis maior által nem érintett szerződéses kötelezettségeinek teljesítését annyiban, amennyiben a teljesítést a Vis maior helyzet fennállása lehetővé teszi, és a szerződéses együttműködés követelménye alapján elvárható összes, a Vis maior esemény által nem érintett eszközt fel kell használnia a teljesítés érdekében. Amennyiben a mentesülés indoka megszűnik, úgy erről a tényről a másik felet is haladéktalanul értesíteni kell (írásban is), továbbá lehetőség szerint arról is tájékoztatni kell, hogy a mentesülés indokát jelentő különleges körülmények miatti késedelmes intézkedéseket mikor foganatosítják.
- 8.5. Felek a Vis maior kapcsán rögzítik, hogy a Szerződés szempontjából járványnak tekintik a Szerződés hatálybalépését követően bekövetkezett olyan egészségügyi helyzetet, amely megfelel a fertőző betegségek és a járványok megelőzése érdekében szükséges járványügyi intézkedésekről szóló 18/1998. (VI. 3.) NM rendeletben meghatározott fogalomnak, illetve amely kapcsán a Kormány, önkormányzat vagy bármely illetékes hatóság megállapítja a járvány bekövetkezését és korlátozó intézkedéseket vezet be.

9.1. A Szerződés megszűnik:

- Felek szerződés szerű teljesítése esetén a határozott idő lejártával;
- Megrendelő általi rendes felmondással harminc (30) napos felmondási idővel;
- rendkívüli felmondással, vagy elállással valamelyik Fél súlyos szerződésszegése esetén.

9.2. A Felek kötelezettséget vállalnak arra, hogy mindent megtesznek annak érdekében, hogy békés úton rendezzék a Szerződéssel kapcsolatban, vagy azzal összefüggésben, annak megszegésével, megszűnésével, érvényességével vagy értelmezésével kapcsolatban keletkező vitát. Felek megállapodnak abban, hogy az egyeztetés eredménytelensége esetén fordulnak a bírósághoz a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény („Pp.”) szabályai szerint.

9.3. Ha a jelen Szerződés bármely rendelkezése a hatályos jogszabályok alapján semmisnek vagy megtámadás folytán érvénytelennek bizonyulna, úgy az a szerződés többi részét nem érinti. Az érvénytelen rész helyébe automatikusan a hatályos jogszabályi rendelkezések lépnek, feltéve, hogy a Felek a szerződést az érvénytelen rész nélkül is megkötötték volna.

9.4. Szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Ptk., az Sztj., továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

9.5. Jelen Szerződés az alábbi elválaszthatatlan **mellékletekkel** együtt érvényes:

- 1. számú melléklet: Műszaki leírás
- 2. számú melléklet: Vállalkozói árajánlat

A Szerződés egymással megegyező – nyolc (8) számozott oldalból és kettő (2) darab mellékletből álló – három (3) eredeti példányban készült, amelyből kettő (2) példány a Megrendelőt és egy (1) példány a Vállalkozót illeti. Felek a Szerződésben foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag cégszerűen írják alá.

Felek rögzítik, hogy jelen Szerződés kettő – magyar és angol – nyelven készült. Felek megállapodnak, hogy eltérés vagy vitás kérdések esetén Felek a magyar nyelvű Szerződést tekintik irányadónak.

Budapest, 2025. „11.04.”

„Basel...”, 2025. „11.20.”

**Tóth Patrik**  
Adatelemzés és Modellezés  
vezető

**BKK Budapesti Közlekedési Központ**  
**Zártkörűen Működő Részvénytársaság**  
Megrendelő

**Bodor Ádám**  
mobilitási vezérigazgató-  
helyettes

**Dmitry Koplovich**  
Ügyvezető

**Meteoblue AG**  
Vállalkozó